

SVENSK STANDARD

SS-EN ISO 6009:2016

Fastställt/Approved: 2016-10-05
Publicerad/Published: 2016-10-10
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 11.040.20; 11.040.25

Engångskanyler för hypodermiskt bruk – Färgkodning för identifikation (ISO 6009:2016)

Hypodermic needles for single use – Colour coding for identification (ISO 6009:2016)

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-8022749>

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN ISO 6009:2016 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 6009:2016.

The European Standard EN ISO 6009:2016 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of EN ISO 6009:2016.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Förbrukningsmaterial inom sjukvården, SIS/TK 330.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 6009

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2016

ICS 11.040.25

Supersedes EN ISO 6009:1994

English Version

Hypodermic needles for single use - Colour coding for identification (ISO 6009:2016)

Aiguilles hypodermiques non réutilisables - Code de couleurs pour l'identification (ISO 6009:2016)

Medizinische Einmalkanülen - Farbcodierung zur Identifizierung (ISO 6009:2016)

This European Standard was approved by CEN on 24 August 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Terms and definitions	1
3 Colour code	1
Annex A (informative) Reference colour samples	3
Bibliography	6

European foreword

This document (EN ISO 6009:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 84 "Devices for administration of medicinal products and catheters" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 205 "Non-active medical devices" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 6009:1994.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 6009:2016 has been approved by CEN as EN ISO 6009:2016 without any modification.

Introduction

The intention of this International Standard is to specify colours to enable rapid visual identification of the outer diameter of single-use hypodermic needles. The presence of colour coding on a needle or package does not absolve the user of the responsibility to check the marked size of the needle. This revision defines, in addition, colours for more fine needles to follow the trend in the market.

The colours used to code needles may be applied in either opaque or transparent form, and the colour code is equally applicable to regular walled, thin-walled, extra-thin and ultra-thin walled needles. The nominal outer diameters of needles listed in this International Standard for which colours are given are those specified in ISO 9626.

This International Standard establishes a colour code but does not specify that needles are to be colour-coded or to what portion of the needle and/or packaging the colour is to be applied. Such requirements may be given in the relevant product standards such as ISO 7864.

The measurement of the colour zone of an opaque colour, especially of an item of the size and shape of the hub of a needle, is a complex procedure requiring apparatus and expertise that is to be found in relatively few laboratories and test houses. It may therefore be inconvenient, difficult or impossible for a manufacturer or purchaser routinely to assess compliance of a product with colour zone values. Such difficulties are compounded in the case of translucent colours, which are being used increasingly by needle manufacturers to allow air bubbles inside the hub to be seen and eliminated before injection.

As a consequence, the colours in this International Standard are only referenced by a colour reference system (RAL) or by Pantone Matching System accepting that this inevitably introduces a certain amount of subjectivity in the assessment of compliance.

Guidance on transition periods for implementing the requirements of this International Standard is given in ISO/TR 19244.